

# Declarația Universală a Drepturilor Omului

## Adoptata 10 decembrie 1948 da ONU



### Articolul 1

Toate ființele umane se nasc libere și egale în demnitate și drepturi. Ei sunt înzestrați cu rațiune și conștiință și trebuie să acționeze unii față de alții în spirit de fraternitate.

### Articolul 2

Orice persoană are dreptul la toate drepturile și libertățile prevăzute în prezenta declarație, fără nici o deosebire de rasă, culoare, sex, limbă, religie, opinie politică sau de altă natură, origine națională sau socială, avere, naștere sau orice altă situație.

În plus, nu se face nicio distincție pe baza statutului politic, juridic sau internațional al țării sau al teritoriului din care face parte o persoană, indiferent dacă este independent, sub tutelă sau în alt mod, sau dacă face obiectul unei limitări a suveranității.

### Articolul 3

Orice persoană are dreptul la viață, la libertate și la siguranța persoanei.

### Articolul 4

Nimeni nu va fi ținut în sclavie sau în servitute; sclavia și comerțul cu sclavi sunt interzise sub orice formă.

### Vocabular drepturile universale ale omului

#### *Sclavia/robia*

**Robie** - Un sistem care folosește forța pentru a-i face pe oameni să lucreze, de obicei în schimbul unor bani puțini sau deloc, folosind amenințări, minciuni sau trucuri pentru a-i determina pe oameni să ofere un fel de serviciu pe care nu și-ar dori să le ofere.

### Articolul 5

Nimeni nu poate fi supus la tortură sau la pedepse sau tratamente crude, inumane sau degradante.

### Articolul 6

Orice persoană are dreptul, în orice loc, la recunoașterea personalității sale juridice.

## **Articolul 7**

Toți sunt egali în fața legii și au dreptul, fără nicio discriminare, la o protecție egală a legii. Toți au dreptul la o protecție egală împotriva oricărei discriminări care încalcă prezenta declarație, precum și împotriva oricărei incitări la o astfel de discriminare.

## **Articolul 8**

Orice persoană are dreptul la o cale de atac efectivă, în fața instanțelor judecătorești competente, împotriva actelor care încalcă drepturile fundamentale care îi sunt recunoscute prin constituție sau prin lege.

## **Articolul 9**

Nicio persoană nu poate fi arestată, deținută sau exilată în mod arbitrar.

## **Articolul 10**

Orice persoană are dreptul, în condiții de deplină egalitate, la un proces echitabil și public, în fața unei instanțe independente și imparțiale, în vederea stabilirii drepturilor și obligațiilor sale, precum și a temeiniciei oricărei acuzații penale formulate împotriva sa.

## **Articolul 11**

1. Orice persoană acuzată de o infracțiune este prezumată nevinovată până când vinovăția sa va fi dovedită, în conformitate cu legea, în cadrul unui proces public în care a beneficiat de toate garanțiile necesare pentru apărarea sa.

2. Nimeni nu poate fi condamnat pentru un act sau o omisiune care, în momentul în care a fost comis, nu constituia o infracțiune în conformitate cu dreptul intern sau cu dreptul internațional. De asemenea, nu se impune nicio sancțiune mai mare decât cea aplicabilă în momentul în care a fost comisă infracțiunea.

## **Articolul 12**

Nimeni nu poate fi supus unor ingerințe arbitrare în viața privată, în familie, în domiciliu sau în corespondență și nici unor atacuri la adresa onoarei și reputației sale. Orice persoană are dreptul de a fi protejată prin lege împotriva unor astfel de ingerințe sau prejudicii.

## **Articolul 13**

1. Orice persoană are dreptul la libertatea de circulație și de ședere/ resedinta în interiorul frontierelor fiecărui/oricarui stat.

2. Orice persoană are dreptul de a părăsi orice țară, inclusiv a sa, și de a se întoarce în țara sa.

## **Articolul 14**

1. Orice persoană are dreptul de a căuta și de a beneficia în alte țări de azil în caz de persecuție.

2. Acest drept nu poate fi invocat atunci când persoana în cauză este efectiv căutată pentru infracțiuni non de caracter politic sau pentru acte contrare scopurilor și principiilor Organizației Națiunilor Unite.

### **Articolul 15**

1. Orice persoană are dreptul la o naționalitate.

Nimeni nu poate fi privat în mod arbitrar de cetățenia sa sau de dreptul de a-și schimba cetățenia.

### **Articolul 16**

1. Bărbații și femeile majori au dreptul de a se căsători și de a întemeia o familie, fără nicio limitare din cauza rasei, naționalității sau religiei. Aceștia au drepturi egale în ceea ce privește căsătoria, în timpul căsătoriei și la desfacerea acesteia.

2. Căsătoria nu poate fi încheiată decât cu consimțământul liber și deplin al viitorilor soți.

3. Familia este unitatea naturală și fundamentală a societății și are dreptul de a fi protejată de către stat.

### **Articolul 17**

1. Orice persoană are dreptul de a avea o proprietate proprie sau comună cu alții.

2. Nimeni nu poate fi lipsit în mod arbitrar de proprietatea sa.

### **Articolul 18**

Orice persoană are dreptul la libertatea de gândire, de conștiință și de religie; acest drept include libertatea de a-și schimba religia sau convingerile și libertatea de a-și manifesta religia sau convingerile, singur sau împreună cu alte persoane, în public sau în privat, prin învățătură, practici, cult și observanță.

### **Articolul 19**

Orice persoană are dreptul la libertatea de opinie și de exprimare, inclusiv dreptul de a nu fi hărțuită pentru opiniile sale, precum și dreptul de a căuta, de a primi și de a transmite informații și idei prin orice mijloace și fără a ține cont de frontiere.

### **Articolul 20**

1. Orice persoană are dreptul la libertatea de întrunire și de asociere pașnică.

2. Nimeni nu poate fi obligat să adere la o asociație.

### **Articolul 21**

1. Orice persoană are dreptul de a participa la guvernarea țării sale, fie direct, fie prin reprezentanți liber aleși.

2. Orice persoană are dreptul de a avea acces egal la funcțiile publice din țara sa.

3. Voința poporului constituie baza autorității guvernamentale; această voință se exprimă prin alegeri periodice și reale, prin vot universal și egal și prin vot secret sau printr-o procedură echivalentă de vot liber.

## **Articolul 22**

Orice persoană, în calitate de membru al societății, are dreptul la securitate socială și la realizarea, prin efort național și cooperare internațională și în conformitate cu organizarea și resursele fiecărui stat, a drepturilor economice, sociale și culturale indispensabile pentru demnitatea sa și libera dezvoltare a personalității sale.

## **Articolul 23**

1. Orice persoană are dreptul la muncă, la libera alegere a locului de muncă, la condiții de muncă echitabile și favorabile și la protecție împotriva șomajului.

2. Orice persoană, fără discriminare, are dreptul la un salariu egal pentru muncă egală.

3. Orice persoană care muncește are dreptul la o remunerație echitabilă și satisfăcătoare care să îi asigure, pentru sine și pentru familia sa, o existență demnă de demnitatea umană, completată, dacă este necesar, de alte mijloace de protecție socială.

4. Orice persoană are dreptul de a înființa sindicate și de a se afilia la sindicate pentru a-și proteja interesele.

## **Articolul 24**

Orice persoană are dreptul la odihnă și petrecere a timpului liber, inclusiv la o limitare rezonabilă a timpului de lucru și la concedii periodice plătite.

## **Articolul 25**

1. Orice persoană are dreptul la un nivel de trai adecvat pentru sănătatea și bunăstarea sa și a familiei sale, inclusiv la hrană, îmbrăcăminte, locuință, asistență medicală și serviciile sociale necesare, precum și dreptul la securitate în caz de șomaj, boală, invaliditate, văduvie, bătrânețe sau orice altă lipsă de mijloace de existență în circumstanțe independente de voința sa.

2. Maternitatea și copilăria au dreptul la îngrijire și asistență specială. Toți copiii, indiferent dacă sunt născuți în căsătorie sau în afara căsătoriei, se bucură de aceeași protecție socială.

## **Articolul 26**

1. Toată lumea are dreptul la educație. Educația este gratuită cel puțin pentru clasele primare și fundamentale. Învățământul elementar este obligatoriu. Învățământul tehnic și profesional trebuie să fie disponibil pentru toți, iar învățământul superior trebuie să fie accesibil în mod egal tuturor, pe baza meritelor.

2. Educația trebuie să fie orientată spre dezvoltarea deplină a personalității umane și spre consolidarea respectului pentru drepturile omului și libertățile fundamentale. Aceasta promovează

înțelegerea, toleranța și prietenia între toate națiunile, grupurile rasiale și religioase și promovează activitatea Organizației Națiunilor Unite în menținerea păcii.

3. Părinții au dreptul de prioritate în alegerea tipului de educație care urmează să fie oferit copiilor lor.

### **Articolul 27**

1. Orice persoană are dreptul de a participa liber la viața culturală a comunității, de a se bucura de artă și de a participa la progresul științific și la beneficiile acestuia.

2. Orice persoană are dreptul la protecția intereselor morale și materiale care decurg din orice producție științifică, literară sau artistică al cărei autor este.

### **Articolul 28**

Orice persoană are dreptul la o ordine socială și internațională în care drepturile și libertățile prevăzute în prezenta declarație să poată fi pe deplin realizate.

### **Articolul 29**

1. Fiecare are îndatoriri față de comunitate, deoarece numai în cadrul comunității este posibilă dezvoltarea liberă și deplină a personalității sale.

2. În exercitarea drepturilor și libertăților sale, orice persoană nu poate fi supusă decât unor limitări stabilite prin lege, exclusiv în scopul de a asigura recunoașterea și respectarea drepturilor și libertăților celorlalți și de a răspunde cerințelor juste ale moralității, ordinii publice și bunăstării generale într-o societate democratică.

3. Aceste drepturi și libertăți nu pot fi exercitate în niciun caz contrar scopurilor și principiilor Organizației Națiunilor Unite.

### **Articolul 30**

Nicio dispoziție din prezenta declarație nu poate fi interpretată ca implicând pentru un stat, un grup sau o persoană vreun drept de a se angaja în vreo activitate sau de a efectua vreun act care să aibă ca scop distrugerea drepturilor și libertăților prevăzute în prezenta declarație.

 <http://it.youthforhumanrights.org/>

In Italia YOUTH for Human Right <http://it.youthforhumanrights.org/>



# Petizione

## Per l'attuazione della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani

Io, Carmen Enescu, di ROMANIA, con la presente  
dichiaro:

CHE le Nazioni Unite adottarono la Dichiarazione Universale dei Diritti Umani nel 1948, come primo riconoscimento internazionale del fatto che tutti gli esseri umani detengono diritti e libertà fondamentali che debbono essere rispettati e protetti da tutte le nazioni del mondo;

CHE le libertà fondamentali contenute nella Dichiarazione e Internazionale dei Diritti Umani non sono ancora divenute realtà per molti, poiché gli abusi nei confronti dei diritti umani costituiscono un problema a livello globale e danno origine a conflitti etnici, razziali e religiosi;

Translated with [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (free version) verificata da Enescu Carmen - 18/08/2022